



Organo del Partido Socialista Obrero Español y portavoz de la U.G.T.

Cuando caen las mentiras

Aproximaciones intelectuales

UNA de las más fecundas sorpresas experimentadas en sus contactos con el exterior por los jóvenes estudiosos españoles ha sido la de descubrir en el exilio auténticos valores intelectuales y morales impregnados, además, de un firme españolismo. Calificamos de fecunda a esa impresión no tanto por las aportaciones culturales que el descubrimiento les haya suministrado, como porque así han tenido muchos de esos jóvenes la revelación de la monstruosa conspiración de mentiras en que se les había educado.

Se les había presentado la ensangrentada ruina de España como el precio que fué necesario pagar para liberar a la patria de sus hijos pródigos; y comprendiendo a éstos bajo la denominación de anti-España, se les mostraba como aborrecible oposición y negación de todos los valores gloriosos presentes y pasados de nuestro país. Todos estos valores resultaban así el patrimonio de la clase de los vencedores, y la exaltación o conmemoración de cualquiera de ellos era buena ocasión para denostar a quienes acaso llevan dentro de sí —o llevaban antes de ser asesinados— una más alta y afecta comprensión a lo conmemorado.

Así ha ocurrido ahora con motivo del centenario del nacimiento de don Marcelino Menéndez y Pelayo, cuya ingente obra de investigación literaria e histórica le garantiza la admiración de cualquier espíritu sereno y culto que, a través tal vez de disconformidades ideológicas o críticas, encontrará siempre en él documentadas orientaciones y muy fecundos elementos de juicio. Pese a ciertos panegiristas que en esta ocasión le han salido al gran polígrafo, nada hay de común entre el conservatismo de éste y el actual régimen de España, como tampoco lo hay entre su afectación a las ideas religiosas y el extravío clerical que nuestro país está padeciendo. Su obra, llena de erudición, es buena para todos los estudiosos. Es una de tantas indignidades haber querido presentarlo como aborrecido por los españoles de espíritu liberal. El propio Azúa (*Vida de don Juan Valera*), para insinuar una respetuosa disconformidad, se expresa de este modo: «Poseía Menéndez y Pelayo una sensibilidad bastante aguda para retraer a su imaginación de artista y a su conciencia de español el ser de los siglos esquilimados.» Y Luis Araquistán, en una conferencia leída en la Universidad de Berlín en el año 1932, decía de don Marcelino: «Sin él, todos los españoles seríamos más pobres en el conocimiento de la cultura nacional y de las más eminentes culturas extranjeras de todos los tiempos.»

Justamente lo ocurrido ahora con aquella conferencia de nuestro compañero Araquistán es lo que nos ha inducido a escribir este artículo. Y ha sido ello que incluída en una selección de trabajos notables sobre Menéndez y Pelayo, recogidos en un volumen, se ha publicado en España esa conferencia de Araquistán, sin que éste haya intervenido y a pesar —como él dice— de las dudas que en ese ensayo insinúa sobre la religiosidad íntima de Menéndez y Pelayo.

Publicamos en este número un artículo del propio Luis Araquistán, el cual hace sobre el caso unas elevadas consideraciones, a las que remitimos al lector. Hay en ello, sin duda, un valor sintomático. Conocemos otros casos de jóvenes intelectuales españoles que, en libros editados en España, citan pasajes de obras publicadas en el exilio y que no podrían ser allí reproducidas íntegramente. No es una liberal concesión del régimen sino la imposición cada vez más irresistible de la joven intelectualidad española. Ante esa imposición, los hombres representativos del régimen siguen delirando «dialécticas de pistolas» y temiendo una reconciliación espiritual en España. Esos empresarios del odio son los que han vociferado absurdamente nuestra pretendida enemistad con Menéndez y Pelayo. Y, sin embargo, ciertos estamos de que si don Marcelino pudiera ver desde el más allá, se sentiría mejor impresionado por la satisfacción de un exiliado español que fuera de España encuentra alguna obra suya en una librería de viejo, que por las vanas vociferaciones de esa boecia que, con el Caudillo a la cabeza, se han apoderado ahora de su cadáver.

«La República», diario conservador de Bogotá, ha escrito en reciente editorial: «Somos los primeros en condenar sin vacilaciones las campañas que realizan algunos colombianos en el exterior contra el nombre y prestigio del país. Esta es una deplorable herencia de nuestros antepasados españoles. Bien conocida es la expresión (maledicencia española). Los españoles que pierden el Poder suelen salir de su tierra, como confesaba León Felipe, «con los labios amargos llenos de baba y de blasfemia». Y así ha sido a través de todas las edades. Cerca de veinte años llevan los antiguos miembros del pintoresco e hipotético Gobierno republicano en el exilio, como el señor Indalecio Prieto, presentando a su patria con los más atroces caracteres ante la familia humana, y su furia va en avance con el correr del tiempo. Reprobable costumbre que le ha restado prestigio a uno de los países más hermosos, valientes e hidalgos de la tierra, y que hace, muchas veces, imposible el diálogo con los más altos exponentes de la cultura hispánica. La tendencia general de quien abandona su patria, en los demás pueblos de la tierra, es exaltar sus glorias y a relatar sus maravillas. Cuando se pierde en los ojos la línea del horizonte patrio, ya no queda en el corazón sino el eco de la añoranza, el dulce recuerdo de los sitios familiares...»

En lo copiado hay dos inexactitudes: primera, yo no soy, ni antiguo ni moderno, miembro de ese «pintoresco e hipotético Gobierno republicano en el exilio», pues ni pertenecí a él, y segunda, jamás escribí ni pronuncié una sola palabra contra mi patria, como supongo que tampoco las habrán escrito ni pronunciado contra la suya los colombianos aludidos por «La República».

En cuanto a lo que queda en el corazón de quien se ve obligado a abandonar su tierra, para poner a salvo la vida o la dignidad, lo sé quizá mejor que el editorialista, quien seguramente nunca se halló en trance tan triste.

Hace poco un amigo, ansioso de visitar Méjico, me decía desde Europa: «No puedo ir ahora, y bien sabe Dios que lo siento, pues me consume, y no es exageración, la nostalgia de ese gran país que no conozco. Estas son las nostalgias puras, las de lo desconocido.» (Serán puras, como usted afirma —contesté—, las nostalgias de lo desconocido, pero puedo asegurarle que es infinitamente más intensa la nostalgia de lo conocido y amado que no podemos ver de nuevo.) Así lo experimentan a partir de 1939 centenares de miles de españoles que, desde la lejanía y ante la imposibilidad de un retorno decoroso, ven crecer dentro de su alma el cariño por la patria.

Leyes universales
El editorialista bogotano confunde la patria con el régimen político, a juzgar por las siguientes citas que quiere presentar de ejemplo: «En

Semejanzas España y Colombia

Por Indalecio PRIETO

plena oposición, Churchill hizo elogios del señor Atlee en los Estados Unidos, y Truman, obstinado y vehemente, pidió en Europa estrecha solidaridad con Eisenhower como conductor de su pueblo y de su época. Nada de particular tiene que Churchill y Truman trataran de ese modo a quienes constitucionalmente les sucedieron en el Poder por voluntad de los respectivos pueblos, expresada en las urnas con entera libertad, caso muy distinto al de los generales Rojas Pinilla y Franco, aupados hasta la gobernación mediante el uso indebido de las armas, en las cuales y no en el voto popular, siguen amparándose. Al parecer, los colombianos no han de hablar contra el primero ni los españoles contra el segundo, dentro porque no pueden, pues les impide dictatorialmente, y fuera porque no deben, ya que cuando se pierde en los ojos la línea del horizonte patrio, conforme sostiene el mencionado periódico, sólo cabe romper el silencio para cantar alabanzas.

Sería chusco que los exilados españoles nos dedicáramos en el destierro a callar las vilezas de Franco, y más chusco aún dedicarnos a elogiarle. ¿Para eso nos hemos expatriado? Confieso que mi furia contra él no disminuye sino que crece más con el correr del tiempo. Y no me sorprende si esa furia hace asomar espumarajos entre mis labios y los mueve a la blasfemia, en lugar de entrecabirse para sonreír al tirano. Esto me avergonzaría; aquello, aunque no sea elegante, me enaltece.

Para la crítica política no hay fronteras. Si existieron alguna vez, los modernos medios de comunicación acabaron con ellas. El eco de las discusiones internas, habidas donde puede haberlas, salta de un extremo al otro del globo y cuando merece la pena conocerlas, las conoce todo el mundo. ¿Qué más da entonces criticar desde fuera o desde dentro?

Encima, estas críticas versan generalmente sobre atentados contra los derechos humanos o contra los principios de las Naciones Unidas, es decir, contra leyes de rango universal, y cualquier infracción de ellas, cometida por Gobiernos que se comprometen a acatarlas, debe denunciarse a cuantos les concierne velar por su cumplimiento. En consecuencia, si la denuncia no pueden formularla los ciudadanos oprimidos dentro de una nación, por impedírselo el opresor, es lícito, y además obligado, que la formulen sus connacionales que en el exilio cuentan con libertad para ello. Así lo hago yo, sin menoscabar el prestigio de España.

Por grandes que sean los excesos en que yo haya incurrido respecto de Franco, creo no haber superado, ni siquiera igualado, los sarcasmos, agresividades e insultos a que apeló Miguel de Unamuno contra el general Primo de Rivera. Repáse la colección de «Hojas Libres», para las cuales escribí Unamuno desterrado en París y Hendaia, y se verá cómo su pluma, amarga, furiosa y blasfema, no se detuvo ante nada para flagelar al primer dictador militar del siglo XX en España.

decir, contra leyes de rango universal, y cualquier infracción de ellas, cometida por Gobiernos que se comprometen a acatarlas, debe denunciarse a cuantos les concierne velar por su cumplimiento. En consecuencia, si la denuncia no pueden formularla los ciudadanos oprimidos dentro de una nación, por impedírselo el opresor, es lícito, y además obligado, que la formulen sus connacionales que en el exilio cuentan con libertad para ello. Así lo hago yo, sin menoscabar el prestigio de España.

Para la crítica política no hay fronteras. Si existieron alguna vez, los modernos medios de comunicación acabaron con ellas. El eco de las discusiones internas, habidas donde puede haberlas, salta de un extremo al otro del globo y cuando merece la pena conocerlas, las conoce todo el mundo. ¿Qué más da entonces criticar desde fuera o desde dentro?

Encima, estas críticas versan generalmente sobre atentados contra los derechos humanos o contra los principios de las Naciones Unidas, es decir, contra leyes de rango universal, y cualquier infracción de ellas, cometida por Gobiernos que se comprometen a acatarlas, debe denunciarse a cuantos les concierne velar por su cumplimiento. En consecuencia, si la denuncia no pueden formularla los ciudadanos oprimidos dentro de una nación, por impedírselo el opresor, es lícito, y además obligado, que la formulen sus connacionales que en el exilio cuentan con libertad para ello. Así lo hago yo, sin menoscabar el prestigio de España.

Por grandes que sean los excesos en que yo haya incurrido respecto de Franco, creo no haber superado, ni siquiera igualado, los sarcasmos, agresividades e insultos a que apeló Miguel de Unamuno contra el general Primo de Rivera. Repáse la colección de «Hojas Libres», para las cuales escribí Unamuno desterrado en París y Hendaia, y se verá cómo su pluma, amarga, furiosa y blasfema, no se detuvo ante nada para flagelar al primer dictador militar del siglo XX en España.

Por grandes que sean los excesos en que yo haya incurrido respecto de Franco, creo no haber superado, ni siquiera igualado, los sarcasmos, agresividades e insultos a que apeló Miguel de Unamuno contra el general Primo de Rivera. Repáse la colección de «Hojas Libres», para las cuales escribí Unamuno desterrado en París y Hendaia, y se verá cómo su pluma, amarga, furiosa y blasfema, no se detuvo ante nada para flagelar al primer dictador militar del siglo XX en España.

decir, contra leyes de rango universal, y cualquier infracción de ellas, cometida por Gobiernos que se comprometen a acatarlas, debe denunciarse a cuantos les concierne velar por su cumplimiento. En consecuencia, si la denuncia no pueden formularla los ciudadanos oprimidos dentro de una nación, por impedírselo el opresor, es lícito, y además obligado, que la formulen sus connacionales que en el exilio cuentan con libertad para ello. Así lo hago yo, sin menoscabar el prestigio de España.

Para la crítica política no hay fronteras. Si existieron alguna vez, los modernos medios de comunicación acabaron con ellas. El eco de las discusiones internas, habidas donde puede haberlas, salta de un extremo al otro del globo y cuando merece la pena conocerlas, las conoce todo el mundo. ¿Qué más da entonces criticar desde fuera o desde dentro?

Encima, estas críticas versan generalmente sobre atentados contra los derechos humanos o contra los principios de las Naciones Unidas, es decir, contra leyes de rango universal, y cualquier infracción de ellas, cometida por Gobiernos que se comprometen a acatarlas, debe denunciarse a cuantos les concierne velar por su cumplimiento. En consecuencia, si la denuncia no pueden formularla los ciudadanos oprimidos dentro de una nación, por impedírselo el opresor, es lícito, y además obligado, que la formulen sus connacionales que en el exilio cuentan con libertad para ello. Así lo hago yo, sin menoscabar el prestigio de España.

Por grandes que sean los excesos en que yo haya incurrido respecto de Franco, creo no haber superado, ni siquiera igualado, los sarcasmos, agresividades e insultos a que apeló Miguel de Unamuno contra el general Primo de Rivera. Repáse la colección de «Hojas Libres», para las cuales escribí Unamuno desterrado en París y Hendaia, y se verá cómo su pluma, amarga, furiosa y blasfema, no se detuvo ante nada para flagelar al primer dictador militar del siglo XX en España.

Por grandes que sean los excesos en que yo haya incurrido respecto de Franco, creo no haber superado, ni siquiera igualado, los sarcasmos, agresividades e insultos a que apeló Miguel de Unamuno contra el general Primo de Rivera. Repáse la colección de «Hojas Libres», para las cuales escribí Unamuno desterrado en París y Hendaia, y se verá cómo su pluma, amarga, furiosa y blasfema, no se detuvo ante nada para flagelar al primer dictador militar del siglo XX en España.

lectores o a los aludidos de ese círculo, por imposibilidad de salir el muro de la censura gubernativa en Colombia, y lo que él dijese, si me dispensaba la merced de replicarme, no llegaría, por falta de alcance, a la esfera de mi auditorio. Consiguientemente, basta y sobra con lo que acerca de tal particular queda estampado. Mas aprovecho la ocasión para anotar ciertas similitudes entre España y Colombia. A ello voy.

A mediados de 1953, apenas derrocado Laureano Gómez, Presidente de Colombia, escribí un artículo que comenzaba preguntando si el golpe de mano del general Gustavo Rojas Pinilla sería «un entreacto del terrible drama promovido allí por la dictadura, dispuesta a continuar su trágica obra, o prólogo de una nueva convivencia civilizada». El entreacto fué brevísimo y la convivencia civilizada no se ha restablecido.

Rojas Pinilla asumió el Gobierno sin disparar un tiro ni verter una gota de sangre. Explicaba yo este fenómeno como fácil si «los regímenes, partidos o individuos expulsados del Poder carecen de arraigo popular y se asientan únicamente en fuerzas armadas, por lo que la exhibición opositora de otras fuerzas de igual género, presumiblemente mayores, para derribarlos». En España ocurrió en 1933 lo mismo que en Colombia en 1953: el general Primo de Rivera con un simple

(Pasa a la segunda pág.)

(Pasa a la segunda pág.)

Respuesta Al compatriota XX. Cataluña

Recibí su carta. Su juventud y el ambiente en que se desarrolla sus actividades son factores que justifican el desconocimiento que usted confiesa tener del por qué la acción razonada, sin reservas ni ataduras estatales de la Unión General de Trabajadores, contribuiría profundamente a la transformación social, moral y económica de España. Hoy la UGT, como toda organización de hombres libres, está obligada por la fuerza a desenvolverse en el exilio y en la clandestinidad. De ahí las dudas que a usted le dominan y el por qué desea usted conocer los métodos de trabajo que la UGT se tiene señalados para alcanzar sus objetivos.

Doyle publicaba a mi respuesta por estimar que en la España que Franco tiraniza viven millones de hombres como usted que saben ya lo que detestan, pero que no han fijado aún su pensamiento en la defensa de una idea determinada. Ambición darles a conocer lo que es y representa la UGT para que, si así lo sienten íntimamente, se apresten a pregonarla y defender los principios ideológicos que a la misma dan vida.

La UGT fué creada en 1888. Quiere mejorar progresivamente las condiciones de vida de los trabajadores. Espera alcanzar sus objetivos agrupando en Sindicatos y Federaciones de Industria a los trabajadores, funcionarios y empleados, recabando del Poder público cuantas leyes favorezcan los intereses de los obreros —fijación de la jornada máxima de trabajo; sala-

rio mínimo garantido; igualdad de salario para los obreros de uno y otro sexo; subsidio de enfermedad, paro, accidentes de trabajo; enfermedades profesionales, vejez, maternidad, etc.— y recurriendo a la huelga bien organizada cuando las intransigencias de los poseedores de los instrumentos de producción —máquinas, tierras, minas, transportes, banca— hagan imposible la aplicación de mejoras sustanciales, moral y materialmente expresadas. La historia de la UGT va unida al progreso político y social de España. Las Casas del Pueblo creadas por iniciativa de la UGT, han contribuido a salvar a los hombres de su miseria y han aportado ilimitada contribución al establecimiento de normas de relación entre ambos estamentos de la producción. La UGT, separó los obreros del juego y de la taberna. Les obligó conscientemente a cambiar los naipes por los libros y periódicos; la taberna por la escuela y el Sindicato. Que respetasen para ser respetados. Las Casas del Pueblo fueron escuelas de ciudadanía, honor y orgullo de España hasta que las pulverizó el franquismo.

Al amparo de la ley se han desarrollado las aportaciones de progreso realizadas en España por la UGT hasta el 30 de marzo de 1939. Si en alguna ocasión la UGT saltó de sus cauces legales a los de la acción violenta —agosto de 1917, octubre de 1934 y julio de 1936—, lo hizo no solamente

Por Pascual Tomás

Porque ansiábamos contribuir a cicatrizar las heridas abiertas en la colectividad española por manos de fanatismos que aún perduran al amparo del franquismo. Teníamos la esperanza de que la realización de una política pedagógica de respeto a la conciencia del ser humano, facilitaría la evolución de los problemas nacionales y daría a los hombres sentido y responsabilidad de sí mismos. Reclamábamos una intervención directa de los trabajadores en la explotación y administración de las industrias, no solamente para interesarles en sus profesiones respectivas, sino para estimularles al estudio de las mismas para consagrarlas al servicio del bien común. Queríamos, en una palabra —como lo ansiamos hoy—, incorporar el trabajo a la función rectora de la economía y de la política nacional.

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

De la España franquista ¡Aquellas Milicias Socialistas! - Los ministros se divierten y la clerigalla toma sus vacaciones

CUANDO escribo este artículo se está celebrando el Congreso de la UGT en Toulouse. ¡Cuántos recuerdos vienen a la memoria de tiempos bastante lejanos! Nuestro espíritu se halla con vosotros, hermanos ugetistas del exilio, de ese exilio glorioso que es llevado con dignidad y en el que se mantiene viva la llama del Ideal socialista y republicano.

Cierro los ojos y veo aquel Madrid de julio del 36 cuando alumbro brutal la gran traición que inundó en sangre a la tierra española. Al grito de «No pasarán!» marcharon animosos a la sierra oleadas de socialistas y ugetistas. Y en la Cuesta de la Reina, Alto de los Leones, Guadarrama y Somosierra formaron con sus pechos un muro de hierro en donde se estrelló el enemigo. Yo los vi allí pegados a la tierra con su fusil y sus cartuchos. ¡Gloriosas Milicias Socialistas! ¡Llor al capitán Farado, asesinado vilmente por la canalla falangista que después mató traidoramente al teniente Castillo! Aquellas milicias se cubrieron de honor y los mejores murieron combatiendo por la República. En la sierra del Guadarrama acontecieron hechos heroicos que aún no han sido narrados. ¡Cómo se ensanchaba el pecho al salir de Madrid con

aquella gente joven, enardecida, animosa, convencida de que iba a vencer o caer en la lucha! Se supo morir defendiendo una Idea. Y por todo el amplio teatro de la guerra era igual. Los socialistas y ugetistas no falaban, ni uno, a la llamada. Madrid dio para todos los frentes. Pelearon en la Universitaria, en los Carabanchales, en el barrio de Usera, en Molina de Aragón, en Alcolea del Pinar, Sigüenza, Lozoyuela, en Guadalupe.

Quiero actualizar esta portuosa efemérides de nuestra lucha por la República porque ahora que están reunidos en el comienzo ugetista de Toulouse muchos compañeros que vivieron aquellos días de sacrificio y heroísmo, hubiera deseado un minuto de silencio por nuestros gloriosos caídos por España y por la Libertad; pero mi carta con este comentario llegará con retraso por muchas causas ajenas a mi voluntad. Pero ahí queda la intención mía, que es compartida por otros amigos que aquí, en nuestra patria, conlevamos otro exilio pues nos rodea un ambiente que aniquila y vivimos en un régimen político brutal que nos tiene puesto un dogal en el cuello.

Estamos en pleno verano.

El Caudillo, su Gobierno, los jefes de la Falange y de los Sindicatos se divierten. Las altas autoridades de la Iglesia también gozan de la buena vida, toman sus vacaciones en retiros serranos, o en ocultas y modestas playas. ¡Qué buena es la vida cuando se vive bien! Yo no sé cómo enjuiciar el estado actual de España. No acierto a fijar un criterio y me horroriza pensar que puedo llegar a no tener criterio. Y no es porque no tenga a mano elementos de juicio, sino al revés, porque poseo muchos y contradictorios. La opinión pública está dividida en compartimentos estancos; en unos la felicidad rebosa, en otros hay malestar y desasosiego; en aquellos el agua parece un espejo, en éstos es rizada como si algo se agitará en el fondo. En las tascas de Madrid, en las de Bilbao, en las de Valencia, en las de Oviedo, en los bares sevillanos de la Macarena o de Triana, al más ligero observador llega un ambiente de descontento. No, no se está bien, pero la gente, con suelto de miseria, bebe y fuma y se viste con decencia. Pues entonces —se nos dirá— el dinero no falta, se gana buen jornal. La causa no es esa. Como no hay dinero, el General Usura opera a sus anchas. El

«Madrid, 3 (AFP). — Se confirma esta mañana en la Embajada de Egipto en Madrid que numerosos ofrecimientos de pilotos españoles que llevan las condiciones fijadas por el organismo egipcio de gestión del Canal de Suez han llegado estos últimos días a la Embajada y han sido transmitidas a El Cairo. Se añade que estos ofrecimientos, que pasan ampliamente de la cincuenta, no responden a anuncios como ha ocurrido en otros países y principalmente en Holanda, sino que se han hecho espontánea-

No lo inventamos nosotros ¿Pilotos españoles a Nasser?

Diversos periódicos se han hecho eco de noticias facilitadas por agencias de información acerca de un posible suministro de pilotos por España a Egipto en estas circunstancias en que el litigio del Canal de Suez se encuentra en situación tan delicada. Por nuestra parte, y por el momento, nos limitamos a recoger como típicas dos de tales referencias.

«Madrid, 3 (AFP). — Se confirma esta mañana en la Embajada de Egipto en Madrid que numerosos ofrecimientos de pilotos españoles que llevan las condiciones fijadas por el organismo egipcio de gestión del Canal de Suez han llegado estos últimos días a la Embajada y han sido transmitidas a El Cairo. Se añade que estos ofrecimientos, que pasan ampliamente de la cincuenta, no responden a anuncios como ha ocurrido en otros países y principalmente en Holanda, sino que se han hecho espontánea-

mente y que continúan afluendo. Se confirma igualmente, del mismo origen, que cierto número de españoles se han puesto, por mediación de la Embajada, a disposición de Egipto para defenderlo «contra toda agresión extranjera». Mas se subraya que estos últimos ofrecimientos no comportan la proposición de formar una brigada española, como al parecer ha anunciado el radio de El Cairo. Se trata simplemente —ha declarado un portavoz de la Embajada— de voluntarios que han expresado el deseo de tomar las armas por Egipto y cuyas solicitudes han sido igualmente transmitidas a El Cairo.

«Paris, 5 (OPE). — La Embajada de Egipto en París ha confirmado que los dos países que mas pilotos han ofrecido para Suez son Rusia (un centenar) y España (unos cincuenta).»

TRADUCIMOS

Cuarenta y ocho horas antes del golpe de Nasser, unos 4.000 acciones y partes de la honorable Compañía universal cambiaron de mano en Londres, mas con una discreción ejemplar. El vendedor no era otro que el honorable agente de negocios de la Sociedad de Jesús y el comprador no era otro que uno de los agentes no menos honorable del ministerio de Asuntos Exteriores soviético. La cuestión que se plantea no es la de saber quién ha sido engañado; ninguno de ellos ignoraba lo que iba a pasar en El Cairo. Lo que se desearía saber es lo que los rusos quieren hacer con su paquete de acciones. Y por qué los jesuitas se lo han vendido... (Le Canard Enchaîné.)

Comentario LA CULPA ES DE LA MODA

«Si algunas cristianas —dice el Padre Santo— sospecharan las caídas y las tentaciones que causan en otros con los vestidos... se asustarían de su responsabilidad.» Con este párrafo, y con una invitación a reflexionar sobre él, comienza el precioso texto de una hojita o tarjetón piadoso que se distribuye en España para uso y prevención de presuntas pecadoras. Y es de notar que se habla en él de los males que se causan con los vestidos y no con los desnudos. Acaso el Santo Padre preferiría decididamente el desnudo integral y casto como el de esas admirables estatuas que son gasa del propio museo del Vaticano. El mal está en esas situaciones indumentales que fluctúan entre el vestido y el desnudo, y que por ello estimulan la imaginación y el pensamiento como todas las cuestiones indecitas y, por lo mismo, más opinables.

Lo mejor es sin duda que las mujeres se vistán, pero que lo hagan según las normas dictadas al efecto por el Eminentísimo Señor Cardenal Primado, las cuales normas —insertas en el referido tarjetón— muestran un profundo conocimiento de la indumentaria de la virtud y también de la anatomía del pecado. Bien se echan de ver por ellas los gravísimos males que producen las ropas ceñidas y los escotes atrevidos, y, sobre todo, «los vestidos transparentes, o calados en aquellas partes que deben cubrirse». Quienes no tengan imaginación suficiente para suponer cuáles son aquellas partes, podrán preguntarlo a «Campana por moralidad», establecida en Madrid, calle de Santa Clara, número cuatro.

Santa Clara, cuatro. Se nos despiertan viejos recuerdos. Una casona, unas entrañables amistades ya muertas, una clase de matemáticas... Y allí, casi enfrente, aquella casa en donde el admirado Mariano José de Larra puso fin con un pisotazo a su vida joven y talentosa. Fué por una mujer, en un tiempo en que las mujeres —de no ser por concesión especial de ellas— no enseñaban ni siquiera los codos. Enseñarlos ahora no está absolutamente prohibido por la Iglesia, si no es para entrar en el templo; sin embargo, como bien dice el Cardenal Primado, «muy dignas de alabanza son las que llevan siempre mangas que rebanan el codo». Pero lo que más nos ha impresionado de cuanto dice la hoja, es este inquietantísimo párrafo: «Se sabe que las Fuerzas Ocultas han jurado perjur nuestra sociedad por medio de la inmoralidad... ¿Cómo una mujer cristiana puede imitar a maniqués pagados por la masonería para corromper a España?» «Se sabe...», dice el piadoso y autorizado documento; y no es posible dudar que «se sabe», aunque difícilmente lo podamos comprender. Poco o nada sabemos nosotros de la masonería, pero basta lo que nos dice esa hojita para que nos produzca asombro su sabia perversidad. Sólo al diablo o a sus próximos parientes se le puede ocurrir corromper y hasta perder a un país por el sutil procedimiento de pagar unos sugestivos, semidesnudos y vivientes maniqués femeninos. ¡Y cómo han conseguido su objeto! Porque hay que ver la inmoralidad que ha invadido a todas las capas de la Administración española. Y como el propio Estado da patentes y garantías jurídicas para el fraude, para la estafa y para el cohecho. Y ocurre que el propio y austero Cardenal Primado bendice afectuosamente y comprensivamente al francofalangismo que tal cosa hace, porque, al fin y al cabo, el francofalangismo no tiene la culpa de ser así. La culpa es de cómo se visten las mujeres.

Pericles GARCIA

La condición social de la mujer

El trabajo femenino en Alemania

(Viene de la primera pag.)

En Francia, concretamente en Toulouse, la Unión General de Trabajadores de España ha celebrado el VI Congreso en el exilio...

No pretendemos con esta correspondencia descubrir la Unión General de Trabajadores, prestigiosa entidad sindical que tan gloriosas páginas ha aportado a los anales del sindicalismo español en su lucha por la justicia social...

El Congreso —nos dijo nuestro interlocutor— ha tenido indudablemente una importancia extraordinaria, que es justo reconocer, no sólo por el espíritu fraterno que lo presidió...

Nos congratulamos, naturalmente, de tan lisonjeras declaraciones, que fueron recogidas con suma complacencia, si bien, como dijimos antes, no nos produjeron la menor sorpresa...

Al compatriota XX. Cataluñá

(Viene de la cuarta pag.)

Época vibra cuando sabe que defiende algo espiritualmente suyo. Las leyes son algo más que la letra de su articulado. Su valor está en la interpretación y aplicación de las mismas...

De ahí el por qué la UGT quiere llevar al pensamiento de todos los españoles el convencimiento de que sus sufrimientos y vergüenzas presentes pueden ser extirpados si serenamente se deciden a proclamar en voz alta lo que íntimamente piensan...

Siendo el sindicalismo libre una fuerza capaz de abrir nuevos horizontes a la producción y a la economía, queremos ir a la creación de un Consejo Económico consagrado al estudio de los problemas básicos de la riqueza nacional...

Desde el año 1921-1930 —desastre de Annual y dictadura militar— emigraron de España 118.215 personas. Durante los cinco años de régimen democrático 1931-1936, emigraron solamente 12.773 personas...

Queremos que España pueda dar la patria de todos los españoles, y con el respeto mutuo y las libertades propias por todos y para todos garantizadas, la promesa solemne de que no volverán a desgarrarse los hombres españoles en luchas fratricidas...

En el exilio sentimos cada día más clavado en nuestros corazones el recuerdo y la imagen de España. Ese cariño que no ocultamos jamás, y las aportaciones hechas al acervo común de la patria desde que la Unión General fue creada en 1888...

Fraternamente suyo, PASCUAL TOMAS

Kathe Bonnesen está encargada de la sección femenina de 'Welt der Arbeit' (Mundo del Trabajo) semanario de Federación Sindical Alemana...

CONDICIONES DEL TRABAJO FEMENINO

La extensión de las técnicas y la racionalización industrial han dado lugar a la creación de un número de empleos cada vez mayor en los trabajos en serie...

Por Kathe Bonnesen

trates eléctricas y en diversos sectores de la industria metalúrgica. En la industria textil, el trabajo en cadena se ha propagado en extremo...

LAS MUJERES REPRESENTAN LA TERCERA PARTE DE LA MANO DE OBRA

Si alguien hubiese dicho a las mujeres alemanas, hace diez años, que la industria tendría de nuevo urgente necesidad de su colaboración, no habría encontrado el menor asenso...

Letras de luto

El día 29 de agosto falleció en Colomb-Bechar (Argelia), a los 80 años de edad, María Manuella Arraz, madre políglota de cuatro hijos...

Nuestro querido Rafael Huertado, residente en Lunel (Hérault), pasa por la gran desgracia de haber perdido para siempre a su querida madre, fallecida el día 17 de agosto último...

Con infinita tristeza recibimos la noticia de haber fallecido recientemente, de un ataque al corazón, nuestro querido compañero Juan Cestero...

Nacido en Bilbao, contaba el día 43 años. Muy joven se afilió al Sindicato del Comercio de Bilbao, en cuyo Comité provincial desempeñó durante muchos años, por sucesión, el cargo de secretario...

Desearse en paz nuestro querido amigo, y saben sus familiares que el cuerpo y el alma descansarán en el seno de la tierra...

figuraban todavía en un gran número de convenciones colectivas. Mientras tanto, gracias a la firma de nuevas convenciones —en muchos casos tras discusiones largas y difíciles— los Sindicatos han logrado la supresión, en algunos casos total, de dichas reducciones...

NUEVO RANCO SOCIAL Y MEDIDAS EDUCATIVAS

Desde hace muchos años los Sindicatos reclaman la extensión del dominio de las profesiones accesibles a la mujer. Se trata en realidad de profesiones que los hombres se han reservado hasta aquí y que vendrían perfectamente a las posibilidades femeninas...

IGUALDAD DE SALARIOS?

Durante mucho tiempo no se supo con seguridad si el principio de igualdad establecido por el artículo 3 de la Constitución alemana era de aplicación en lo que respecta a los salarios...

ACTIVIDAD SINDICAL FEMENINA

No es fácil conseguir la adhesión de la mujer a las actividades sindicales. Cuando se joven, piensa que no será obrera durante mucho tiempo. Cuando tiene más edad, debe hacer frente a tantas tareas que no piensa más que en deshacerse de ellas...

siente más confiada cuando se dirige a otra mujer para cooperar con ella en la mejora de su suerte común. Se consigue así todo que prospere y se desarrollase la obra activa de las compañeras de trabajo, miembros del mismo Sindicato...

En los Sindicatos cuyos sectores profesionales tienen necesidad del servicio de numerosas mujeres, la cifra de afiliados femeninos oscila alrededor del 40 por ciento. La proporción es más elevada todavía en las Federaciones del textil, del cuero, de la alimentación y de los artículos domésticos...

El esfuerzo sin descanso, la actividad permanente en favor de la mujer obrera, no pueden disminuir. Es indispensable, por el contrario, que se les de un impulso aún mayor en todos los países que emplean mano de obra femenina...

(De 'Mundo del Trabajo Libre', órgano de la CIOSL, Bruselas.)

bles a la dictadura, cuyas víctimas, con arreglo a la versión gubernativa, habían sido ocasionadas por accidente. Rojas Pinilla ordenó a 'El Tiempo' la publicación durante diez días consecutivos de información opuesta a los hechos reales...

Posteriormente, mediante donaciones del doctor Santos, ha surgido un nuevo diario, 'Intermedio', cuyo título equivale al paréntesis abierto entre la desaparición de 'El Tiempo' y su reaparición...

Al clausurarse el periódico, estaban embarcadas con destino a 'El Tiempo' quinientas toneladas de papel. En forma inverosímil se denuncia el cargamento como contrabando...

La mordaza y el terror

CUANTOS militares se suelvan afirman que, teniendo por única misión defender algunas cosas torcidas, su función de gobernantes concluirá enseguida. Rojas Pinilla lleva en el Poder tres años, Primo de Rivera lo disfrutó durante seis...

Todos, por primera providencia, amordazan a los ciudadanos. La prensa ha de callar lo que a ellos se les antoja y decir lo que les plazca. Primo de Rivera, además de establecer la previa censura, imponía la inserción de notas oficiales donde daba a la verdad y a las personas el mismo trato irrespetuoso...

Precisamente en una nota oficial obligatoria se originó la desaparición del diario 'El Tiempo', de Bogotá. El director de éste comunicó a un periódico ecuatoriano, en un artículo corresponsal, la noticia de ciertos asesinatos imputados...

De la España franquista

(Viene de la primera pag.)

traje es a plazos, y los relojes y el calzado, y las camisas. Nada de lo que el obrero lleva encima es suyo; lo está pagando. Y así el empleado de la clase media e inferior...

Se infiere, pues, que la apariencia no marcha de acuerdo con la realidad. Y a España la ha convertido Franco en una nación de apariencia. El negocio sería comprarla por lo que es y venderla por lo que representa...

Los que gozan de todos los favores del régimen y tienen una posición desahogada (hace veinte años eran abogadillos sin pleitos, ingenieros ramplones, señoritos de casa bien, chulapones de bronce y pistola), no son una reata de imbeciles sino una cuadrilla de maleantes que habiendo dado su sangre por Dios y por España, ahora se han cobrado aquellas prestaciones...

Quien desee ver a ministros franquistas cargados de copas y tirando dinero, váyase al feudo del obispo Angel Herrera y visite en la costa malagueña una playa, Torremolinos, nuestra Costa Azul.

Aquello es de película. Mucho norteamericano y mucha personalidad oficial. Girón, Fernández-Cuesta y Suanzes con sus magníficos hoteles en la bautizada por el pueblo Cuestita de los Ladrones...

Estamos en pleno verano, el sol abrasa. En las costas se divierten los que roban y afilgan al pueblo español. Esta es la hora de que los de tierra adentro lleguen de la llanura y de la sierra y los lancen al mar. Y para siempre.

Pedro GRESPO Madrid, 10 de agosto de 1956.

(N. de la R. — Crónica recibida con gran retraso.)

P.S.O.E.

MONTLUCON

Nuestra Sección celebró asamblea ordinaria el domingo 5 de agosto, despatchando los asuntos de la reunión de urgencia de agosto. El compañero Teodoro dio cuenta de la gestión del Comité en el mandato que terminaba siendo aprobada por unanimidad...

SAINT HENRI

El domingo 5 de septiembre celebró junta general ordinaria esta Agrupación. Después de proceder al nombramiento de la Mesa de discusión, para la cual fueron elegidos Miguel Carraballo, presidente, y Luis Andradá, secretario...

Se convoca a los afiliados de esta Sección a asamblea extraordinaria para el domingo 16 del actual a las 8 de la mañana en los locales de Foré Quiévre. Orden del día: 1) Lectura de actas de reuniones anteriores y aprobación de las mismas...

Indalecio PRIETO

EL SOCIALISTA

Se publica en el número 30, rue Sainte — Marseille. Imprimerie Spéciale de EL SOCIALISTA. 30, rue Sainte — Marseille. Imprimerie Spéciale de

El Congreso de la Unión General de Trabajadores de España en el Exilio

Se clausuró con un gran mitin internacional en el que hicieron uso de la palabra delegados fraternales de diversos países

Domingo 12 de agosto. A las diez y cuarto de la mañana abrió la sesión de clausura el compañero Wenceslao Carrillo. La espaciosa sala del Cine Espoir ofrecía magnífico aspecto. Toda ella ocupada y mucho público en el patio exterior. Habían venido a Toulouse numerosísimos compañeros residentes en otros lugares, algunos de ellos a cientos de kilómetros de distancia de esta capital. Venían a pasar unas horas en su ambiente afectuado, a respirar el aire de la España libre. Y no quedaron defraudados. El magnífico acto de clausura del Congreso, el gran mitin internacional, quedará inolvidable entre sus recuerdos. Había, además, en el público numerosas personas no pertenecientes a nuestros movimientos sindical y político. Satisfechos, muy satisfechos quedamos con este acto final, de la altura que ha tenido el VI Congreso de nuestra gloriosa UGT en el exilio.

Wenceslao CARRILLO,
presidente del Congreso

Compañeras y compañeros: La presidencia tiene que manifestaros la satisfacción que le ha producido el desarrollo de los debates. Todos los delegados, como haciéndolo cargo de la enorme responsabilidad que sobre cada uno pesa por los momentos en que este Congreso se celebra, se han producido con una seriedad tal que a la presidencia, y a todos los componentes de la Mesa les ha facilitado su labor.

En cuanto a las resoluciones, si han llenado por completo nuestras aspiraciones pienso cada uno para sí, y piense siempre más que en el deseo de exponer una posición personal, más que en el deseo de hacer triunfar una posición determinada, en el deseo de servir los intereses de la Unión General, que es lo que nos preocupa a todos, cualquiera que sea la posición que cada uno tenga al discutir, sobre todo el problema fundamental de la política que ha de seguir la Unión y otros de los demás que aquí se han discutido.

La letra de los dictámenes nos satisface; para mí lo que satisface más debe ser el espíritu. El espíritu, está la C.E. en la obligación de recogerlo para que, teniendo en cuenta las manifestaciones que se han hecho alrededor de los temas discutidos, lo ponga en práctica, a fin de que cuando se celebre otro Congreso de la Unión — y si confirmamos la esperanza con que hemos abierto el Congreso, será éste el último, pero en España habrá otros —, podamos reunirnos todos para lograr el triunfo de los esfuerzos realizados tanto en el Interior como en el Exilio.

Y no me extendo más. Son varios los compañeros que van a hacer uso de la palabra y no estaría bien que la presidencia les restase el tiempo.

Antonio GARCIA DUARTE

Camaradas: No sé si sabré expresar cuán profunda es la simpatía, la admiración y la solidaridad de las Juventudes Socialistas por la Unión General de Trabajadores. Las J.S.S., saben la importancia que tiene la lucha sindical en España; estuvieron siempre resueltamente comprometidas con los Sindicatos de la Unión y los jóvenes socialistas saben también en el exilio que tener el carnet de la Juventud es como ser tácitamente miembros de la Unión General, pues nuestro movimiento sindical y político, unido al juvenil, están hondamente comprometidos.

Queremos expresar aquí nuestro reconocimiento a la Unión, que, por medio de su C.E. ha alentado siempre y ha orientado a las Juventudes que, gracias a su ayuda material han podido continuar su marcha en el exilio. Pero, además, en este Congreso que el compañero Carrillo ha calificado como el de la esperanza, nuestra presencia está justificadísima porque en él, con más extensión y más profundidad que en otros, la Unión se ha preocupado ampliamente del problema de la juventud y ha aportado resoluciones positivas.

A este respecto, yo digo a los delegados que por muy acertadas que hayan sido las resoluciones adoptadas, quedarían en letra muerta si no se pone entusiasmo en su aplicación. No bastan los acuerdos; tenéis que aplicarlos, y corresponde a las Secciones y a los delegados hacer que así sea.

Y hemos de comenzar ya, y sobre todo los que sois padres, en los propios hogares; pues no hay nada peor para la juventud, y hasta para la

vida familiar, que los hijos tengan una interpretación frívola de la vida. Las Juventudes Socialistas no tienen esa interpretación. Queremos que forméis a vuestros hijos con espíritu rebelde contra la injusticia y que les brindéis el gran ejemplo de los sacrificios que por vuestros ideales habéis padecido.

Y vosotros, jóvenes que estáis en el exilio, habéis de comprender esos sacrificios de nuestros padres. Si queréis, no sólo por egoísmo natural formaros profesionalmente, debéis también tener la preocupación constante de adquirir conciencia de cuáles son vuestros derechos y cuáles son vuestros deberes en la sociedad.

La Juventud Socialista hace un llamamiento a esos jóvenes y les dice que, aquí, a nuestro lado, encontrarán hermanos, encontrarán camaradas preocupados por el fin supremo de la liberación de la humanidad. Encontrarán conciencias que, a pesar de estar en formación, saben que no caben en nuestras filas los que creen que hay que abandonar los problemas de la humanidad ni quienes crean que las situaciones son inmutables o que hay que adorar a los ídolos. Malo es que existan los ídolos y peor que existan los idolátricos. Nos rebelamos contra eso y brindamos a la Unión un campo de lucha no sólo para liberar a España de los sufrimientos que ha padecido, sino para instaurar después el Socialismo. (Aplausos.)

José CAULES
Delegado del P.S.O.E.

Compañeras y compañeros: La C.E. del Partido me ha designado para traer os el más fraternal saludo de los compañeros socialistas. He estado presente en todas las deliberaciones del congreso y ello me ha servido para reafirmar mi viejo convencimiento de que no puede haber buena organización sindical si no está impregnada de la esencia del socialismo, y no puede haber buen partido si no está impregnado de la esencia de la organización sindical.

Se refería el compañero Carrillo al abrir la sesión como presidente del Congreso, a la situación de España y decía que aquel régimen se presenta ya menos feroz de lo que era hace algunos años. Así es, pero conviene que seamos conscientes de factores que escapan a nadie que viva la vida político-social española, aunque sea fuera de España.

Las huelgas de febrero y de abril han demostrado que la clase obrera española pierde el miedo. Se producen allí cosas que muestran cada vez más la debilidad del régimen franquista.

Hace pocos días ha desaparecido, para siempre, uno de nuestros compañeros. Me refiero a Ramón Beade Méndez, el cual estuvo muchos años escondido, y cuando se preparaba para ser sacado de España no pudo hacerlo por encontrarse ya con las piernas amputadas. Unas diez mil personas han asistido al entierro civil de ese compañero que ocupó un escaño en las Cortes de la República. Esa es una muestra más de que la gente de España merece el miedo a pesar de que la esperanza, nuestra presencia está justificadísima porque en él, con más extensión y más profundidad que en otros, la Unión se ha preocupado ampliamente del problema de la juventud y ha aportado resoluciones positivas.

A este respecto, yo digo a los delegados que por muy acertadas que hayan sido las resoluciones adoptadas, quedarían en letra muerta si no se pone entusiasmo en su aplicación. No bastan los acuerdos; tenéis que aplicarlos, y corresponde a las Secciones y a los delegados hacer que así sea.

Georges DELPECH
secretaire fédéral de la C.G.T. - F.O.

Mes chers camarades, C'est un grand plaisir pour moi comme pour tout militant ou-

vous venir saluer votre Congrès et de venir lui porter le salut fraternel des syndicalistes de F.O. de notre département et de la région de Toulouse, je vous remercie aussi de vous réunir chez nous.

Et le syndicaliste ouvrier toulousain, régional que je suis, vous dit: la situation intérieure en Espagne évolue et elle peut s'appuyer dans son évolution sur ce magnifique mouvement qui, en exil, depuis vingt ans, fait l'admiration des ouvriers socialistes du monde entier, par la résistance, par le courage, par l'abnégation avec lesquels il lutte pour la reconquête de la liberté de son pays.

C'est cela, mes chers camarades, que j'avais pour mission de venir dire aujourd'hui à votre Congrès.

C'est cela et le vœu qu'expriment les travailleurs de mon Union Départementale et qu'exprime tout à l'heure votre président — c'est que ce Congrès vous tenez soit le dernier que vous tenez en exil. Et le vœu que je formule, c'est que nous qui vous rencontrons partout au ler Mai, à toutes les célébrations, nous puissions quelque jour, à l'occasion de votre prochain Congrès ou à l'occasion d'un des prochains ler Mai, venir le commémorer avec vous, à vos côtés en terre espagnole. Et avec ce dernier souhait, c'est à m a r a d e s, permettez-moi deux vœux: que revive la République espagnole et que vive toujours plus forte l'Union Générale des Travailleurs. (Aplausos.)

Ch. LEVINSON

secretario adjunto de la Federación Internacional de Metalúrgicos

Chers camarades, Carrillo, je vous remercie pour vos mots tellement aimables envers la Fédération Internationale de la Métallurgie.

Il est vrai que nous avons suivi votre effort et votre activité de très près et que nous avons étudié votre problème depuis des

années. Puisque Carrillo, lui-même, fait partie de notre Commission Centrale, nous étions capables de savoir en détail les développements de vos activités, ici en exil en France et aussi de vos activités en faveur de nos camarades souffrant de la répression franquiste en Espagne.

C'est pour moi un plaisir très profond d'être ici parmi vous, aujourd'hui, et de porter le salut fraternel au nom des sept millions de métallurgistes affiliés à notre internationale. Aussi d'être capable de dire que l'Internationale a décidé unanimement, tout récemment, d'apporter une fois encore, son appui concret et économique pour montrer: son attachement aux ouvriers espagnols qui ont pris part à la lutte dans les grèves récentes d'avril. Mais personnellement plus que cela je crois qu'est important le vœu par lequel nous avons voulu marquer notre conviction que notre appui à vos efforts ne représente pas seulement un appui sentimental, un geste de solidarité gentille, mais que nous croyons que votre activité et votre organisation est engagée dans un effort concret en faveur de nos buts internationaux à atteindre.

Parce que nous croyons que l'Espagne pourrait être prise comme un exemple de ce que nous estimons être démocratique. Actuellement, c'est un défi aux institutions libres. Et la notion que la démocratie est indivisible n'est pas seulement une notion théorique, mais une réalité concrète et un principe avec lequel nous vivrons ou nous mourrons.

Nous avons cru et nous croyons que dès maintenant, de plus en plus, nous avons besoin de marquer notre position sur les démocraties en disant que nous ne croyons pas que les libertariens qui sont dédiés à la livre sterling ou les fraternalistes qui sont dédiés au franc possèdent le genre de démocratie que nous estimons la bonne.

Pour cette raison, nous croyons que vos activités, votre organisation représentent un des points cruciaux, une des bases les plus solides pour nos concerts d'avenir. Et l'Internationale vous

Un incidente bibliográfico

En torno de Menéndez y Pelayo

Por Luis Araquistáin

RECIENTEMENTE apareció en Madrid un libro titulado «Estudios sobre Menéndez Pelayo». Próximo el centenario de su nacimiento —había nacido en Santander el 3 de noviembre de 1856— esa obra era uno de los primeros homenajes que este año, con tal motivo, España tributa al gran historiador de la cultura española en varias de sus manifestaciones. Se trata de una compilación de veintitres ensayos de otros tantos autores, publicados en diversas épocas, sobre alguna faceta de la multifaceted personalidad de Marcelino Menéndez y Pelayo.

El compilador se llama Florentino Pérez Embid y al frente de la obra inscribe esta dedicatoria significativa: «A los españoles que quieren construir en paz una España fiel a sí misma». También es significativo, por lo que luego se dirá, que el volumen se publique por cuenta de la Editorial Nacional, que, si no estoy equivocado, es una empresa oficial. El criterio de Pérez Embid en su selección de preliminares: «Ningún prejuicio doctrinario ha motivado la inclusión o la ausencia de un estudio determinado cualquiera. Los autores, como es evidente, corresponden a diversas direcciones de la bulente inquietud del espíritu... Mala labor sería la de quienes intentasen emplear la anecdótica actualidad del Centenario para presentar a aquel hombre bueno y sabio como hombre de parcialidad, de partido o de guerrilla».

Entre los autores hay varios ya muertos: Antonio Maura, Ramiro de Maeztu y Eugenio d'Ors, para no mencionar sino a los más conocidos. Los restantes confirman la promesa de Pérez Embid de no ceder a ninguna prevención sectaria. En efecto, aquí encontramos reunidas mentalidades tan diversas como Azorín y Ángel Herrera, antiguo director del diario «El Debate», de Madrid, y hoy obispo de Málaga; un monárquico liberal, como el profesor de Bibliografía Pedro Sáinz Rodríguez, y un católico monárquico como Rafael Calvo Serer; un liberal sin adjetivos, liberal por excelencia y por encima de todo, como el Dr. Gregorio Marañón, y un hombre tan vinculado al régimen actual como Jorge Vigón; y así los demás.

Y sin embargo, no obstante sus diferencias ideológicas, muy hondas en algunos casos, a nadie habrá sorprendido que todos estos escritores convivan en un mismo volumen editado por una empresa oficial de Madrid, puesto que ya estaban conviniendo geográficamente en territorio español (sólo Sáinz Rodríguez, que prefirió residir en Portugal, supongo que por epidemismo de respirar las dulces auras del Atlántico lusitano más que por otra cosa). Lo que sí sorprende es que yo esté incluido también en esa colección. Lo decía en el «ABC», de Madrid, del 19 de agosto, mi viejo amigo Melchor Fernández Almagro, académico de la Española y de la Historia, después de nombrar a todos los autores: «Y no aventuramos el juicio si decimos que causará extraordinaria sorpresa la inclusión de un socialista tan conspicuo como el expatriado Luis Araquistáin».

Almagro pensaba seguramente en la sorpresa de los que en el interior de España habían estado recibiendo, desde 1936 hasta días aún cercanos, la imagen intelectual y moral de un hombre (entre tantos otros) que parecía contradecir el hecho de ser movilizado ahora en una publicación oficial en honor de Menéndez y Pelayo. Sorpresa, en suma, de comprobar, generalizando un caso individual, que aquella división de los españoles en una España positiva y otra España negativa o Anti-España, era no más que un ardor de la propaganda de guerra, que cumplió su destino y no tiene ya razón de ser, y que es ya tiempo de hacer, de veras, una paz española, que aún no se ha hecho jurídicamente (como se hizo en 1839 la paz de Vergara que puso término a la primera guerra civil carlista), para «contruir en paz» entre todos la España a que nos invita Pérez Embid. Sin esa paz previa, nada podremos construir en paz.

Pero la sorpresa no se limitaba a los españoles del interior, a juzgar por varias cartas que he recibido de los del exterior. Estos se sorprenden, unos, ignorantes de la fecha de mi trabajo, de que yo haya podido y querido colaborar en un libro patrocinado por el régimen del general Franco, y otros, mejor enterados, de que yo autorizara la inclusión de mi estudio en ese volumen. La verdad es que hubo un español más sorprendido que nadie: fui yo mismo al saber la publicación de esa obra por un artículo editorial en la prensa de Madrid,

laquelle vous porter cette assurance que ce n'est pas seulement un geste fraternel en reconnaissance de vos efforts tellement pénibles, loin de votre pays, de votre souffrance, mais que nous croyons que votre activité aboutira certainement à la réalisation concrète du rétablissement de la liberté, de la démocratie en Espagne, du bien-être des Espagnols avec lesquels nous sommes liés. Et j'aurais avec vous, que nous partagerons toujours votre lutte, vous pouvez avoir l'assurance de notre appui dans l'avenir. Merci beaucoup. (Aplausos.)

Dore SMETS

senador belga, secretario de la F.I. de la Edificación

Camaradas, J'étais déjà ému quand je montais à cette tribune, la façon dont m'avez accueilli m'a réellenent, profondément touché de sorte que je dois d'abord faire un effort pour surmonter mon émotion.

Je vous apporte le salut de l'Internationale des Travailleurs du Bâtiment et du Bois. Une Internationale qui a toujours appuyé les camarades qui ont travaillé en Espagne en exil et par l'entremise des travailleurs espagnols en exil les travailleurs espagnols à quelle industrie qu'ils appartenaient et se battent à l'intérieur de leur pays pour se débarrasser de celui qui a pris la direction du pays, et pour faire évoluer le pays vers une ère meilleure.

L'Internationale des Travailleurs du Bâtiment et du Bois a tenu un de ses derniers Congrès en Espagne avant la guerre. Le C.E. de notre Internationale a décidé de tenir, dès que l'Espagne sera libre de la guerre parvenant à un Congrès en Espagne pour renouer avec le passé et pour contribuer à ce que la période franquiste n'ait été qu'un cauchemar pénible sans doute, mais cauchemar qui jamais plus ne se reproduira.

Camaradas, quand je montais à cette tribune, j'étais pris d'émotion parce que je suis un de ceux qui ont connu l'exil, beaucoup de ceux qui ont souffert beaucoup moins longtemps que vous. Nous sommes à ce Congrès deux Belges, Louis Major qui était dans la Résistance, qui dirigeait la Résistance à l'intérieur du pays pendant l'occupation nazie, et moi-même. J'avais eu le bonheur, moi, d'échapper du continent et de me rendre en Angleterre. Certes, il n'y a aucune comparaison entre la situation matérielle de celui qui souffre toujours de savoir qu'il vit à l'intérieur de son pays, et celle de celui qui, en exil, ne peut pas imaginer ce qu'est votre espoir, eh bien, camarades, quelque longue que soit la durée de votre exil, quelque longue qu'ait été la durée de votre exil, je vous dis que vous n'avez pas perdu la foi, que vous continuez à vous battre, que vous continuez à agir pour que l'Espagne rentre dans le monde démocratique.

Maintenez la flamme. Je sais que le peuple espagnol est un peuple fier, est un peuple fidèle, que vous pouvez surmonter toutes les désillusions que vous avez eues, désillusions que dans une certaine mesure nous avons partagées quand nous avons vu par exemple, en 1944, l'horrible erreur qui a été commise par les démocraties occidentales, quand ces démocraties ont permis au régime franquiste qui a été créé par Mussolini et par Hitler, de continuer à exister.

...Camaradas, nonobstant tout cela, et je sais que la vie en exil est parfois amère et prête à des mécontentements, prête à la confusion des idées, je sais que moi, la vie que vous menez en dehors de vos frontières est terrible, mais de grâce restez unis, restez unis, aussi unis que vous avez été jusqu'à présent, et plus unis si cela est possible car, vous, vous devez ramener en Espagne l'Union générale des Travailleurs, vous devez ramener en Espagne un régime démocratique et socialiste... (Aplaudissements.)

Irving BROWN

delegado en Europa de la A.F.L. - C.I.O.

Mes amis, Je me souviens qu'il y a cinq ans, je me trouvais ici à votre Congrès. A ce moment-là, j'étais le représentant de l'American Federation of Labour, et à ce moment-là nous étions divisés. Aujourd'hui, je viens vous saluer au nom de notre organisation unie, au nom de l'American Federation of Labour et du Congrès for Industrial Organisation qui représente aujourd'hui quinze millions de syndiqués américains.

Au nom de ce mouvement, je vous apporte nos salutations, et, comme quelqu'un a dit, ce n'est pas seulement un plaisir, c'est aussi pour présenter nos excuses et nos regrets, peut-être notre honte de n'être pas encore assez forts pour changer la politique de notre gouvernement que nous constatons et que nous ne pouvons pas accepter comme la politique d'un pays démocratique.

C'est pourquoi, et quelques mois, pendant les grèves en Espagne, je crois que c'était le mois d'avril, quand le ministre des Affaires Etrangères espagnol est venu aux Etats-Unis, notre pré-

sident a dénoncé la réception de ce ministre au moment où le gouvernement espagnol était en train de supprimer la volonté et le mouvement des ouvriers qui cherchaient leur liberté.

C'est aussi au nom de notre président que je vous salue et nous espérons que le jour n'est pas loin où nous pourrions arranger une invitation pour votre ministre des Affaires Etrangères, pour qu'il vienne aux U.S.A. parler aux ouvriers américains et j'espère que le jour n'est pas loin où l'on pourra inviter votre secrétaire général Tomas dans notre pays pour montrer aux Américains que ce ministre des Affaires Etrangères n'est pas seulement un homme qui représente la démocratie, la liberté et tout ce que l'Amérique représente pour nous.

Mais une chose est certaine, c'est qu'à chaque réunion internationale, à chaque meeting, nous avons un défenseur de votre pays et de votre mouvement.

Mais je ne suis pas venu ici, seulement pour dire des mots. Il est facile de faire un discours, il est beaucoup plus difficile de le mettre en pratique. Le mouvement syndical américain a toujours pris position pour votre cause et il ne faut pas spéculer sur les divergences qui peuvent exister dans notre mouvement. Pour un mouvement démocratique, il y a toujours des désaccords, mais sur les questions espagnoles nous avons une position unie.

Dans tout le mouvement syndical américain, nous soutenons l'U.G.T. et nous soutenons une politique différente de celle de notre département d'Etat. Il n'y a aucun syndicaliste responsable qui ne soutienne un indépendant de notre gouvernement sur notre politique intérieure et surtout sur notre politique internationale. Nous sommes pour l'Espagne mais pas Franco. (Aplausos.)

Et nous espérons que le jour n'est pas loin où nous pourrions soutenir une politique d'aide économique pour l'Espagne le jour où elle sera libre et démocratique. Si vous voulez un pays socialiste, c'est votre choix, mais en tout cas un pays libre et démocratique.

Je veux ici, si c'est possible, pour quelques minutes replacer la situation de l'Espagne dans le cadre de notre situation mondiale. Parce que le drame de l'Espagne ou le drame du dictateur espagnol n'est pas isolé de tout le problème dictatorial qui existe dans le monde aujourd'hui. Je veux indiquer ce que nous pensons pour expliquer notre position et pourquoi nous vous soutenons. La partie du monde dans laquelle l'homme jouit de la liberté s'est resserrée rapidement au cours de ces dernières années. Le totalitarisme d'une couleur ou d'une autre envahit de nombreux pays; aujourd'hui, un homme sur trois est asservi par une forme ou une autre de dictature. Au cours du monde vit sous la dictature et je crois que c'est le plus grand danger pour le mouvement syndical libre. Nous sommes obligés de lutter contre toute dictature, et il n'y a pas la moindre chance de la traquer si elle n'est vaincue. En même temps, il faut faire la distinction entre le totalitarisme et la réaction ou le conservatisme. Toutes les expressions de la réaction ont été vaincues par le mouvement totalitaire, mais tous les totalitarismes sont ultra-réactionnaires.

Il est absolument faux de considérer un type quelconque de totalitarisme comme représentant un progrès ou une véritable évolution révolutionnaire au sens historique du mot. Le totalitarisme, la violence, le pouvoir absolu comme fin en soi, ne peuvent pas se traduire par une évolution fondamentale progressiste de la société. Cela est vrai pour la Russie et pour la Chine, pour l'Allemagne, malgré le ministre du Travail, Giron, qui a essayé d'inventer les syndicalistes américains à aller visiter l'Espagne et voir le grand progrès social. Nous avons vu et nous voyons que le totalitarisme, mais tous les totalitarismes sont ultra-réactionnaires.

Il est absolument faux de considérer un type quelconque de totalitarisme comme représentant un progrès ou une véritable évolution révolutionnaire au sens historique du mot. Le totalitarisme, la violence, le pouvoir absolu comme fin en soi, ne peuvent pas se traduire par une évolution fondamentale progressiste de la société. Cela est vrai pour la Russie et pour la Chine, pour l'Allemagne, malgré le ministre du Travail, Giron, qui a essayé d'inventer les syndicalistes américains à aller visiter l'Espagne et voir le grand progrès social. Nous avons vu et nous voyons que le totalitarisme, mais tous les totalitarismes sont ultra-réactionnaires.

Parce que toutes les dictatures ont aujourd'hui le même objectif: le contrôle absolu du caractère indépendant des syndicats. C'est le mouvement syndical libre qui peut, dans un rassemblement des forces démocratiques, renverser le régime totalitaire. Et pour nous il ne peut rien y avoir de commun entre le syndicalisme libre et un totalitarisme quel qu'il soit. En conséquence, il ne devrait y avoir aucune collaboration, aucune action commune, même limitée entre les syndicats libres et n'importe quelle organisation communiste ou n'importe quelle dictature.

Parce que si on a tort de penser que le régime totalitaire est le régime du communisme, on a aussi tort de penser que l'on pourrait accepter le communisme comme un allié contre Franco.

C'est aussi dans cette situation mondiale qu'il faut voir le problème aujourd'hui. C'est pourquoi, sur les principes que j'ai indiqués, nous luttons et nous continuerons à lutter contre les dictatures et nous ferons tout ce que nous pourrions pour vous aider. Et j'espère, comme je l'ai dit avant, qu'un jour nous pourrions apporter notre aide économique au peuple espagnol. Nous espérons que le jour n'est pas loin où cela sera vrai, où l'Espagne sera libre parce qu'il est clair que ce n'est pas seulement la classe ouvrière, c'est aussi toute une so-